

ديلويت
آندتوش

سابا وشركاهم
بنابة شركة التأمين الأردنية
العمارة الثالثة - جبل عمان
صندوق البريد ٢٤٨ ، عمان ١١١١٨
الشركة الأردنية الهاشمية

هاتف : ٤٦٢٢١٦٣ (٦)
هاتف : ٤٦٢٢١٦٧ (٦)
فاكس : ٤٦٢٢١٦٧ (٦)

FS- Unlisted 141201 - 23/4/2003

الأردن لدولية للصناعات

تقرير مدقق الحسابات

٣٠٢٠٢/م ع

الى السادة مساهمي شركة الأردن الدولية للصناعات
عمان - الأردن

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة المرفقة لشركة الأردن الدولية للصناعات (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في التاريخ المذكور . إن هذه البيانات المالية هي مسؤولية إدارة الشركة وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حولها اعتماداً على التدقيق الذي نقوم به . هذا وقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لإداء مهمتنا . وكنا قد دققنا سابقاً البيانات المالية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ والتي تظهر أرقامها لأغراض المقارنة وإصدارنا تقريرنا المتحفظ حولها بتاريخ ١٣ شباط ٢٠٠٢ .

بإستثناء ما يرد في الفقرة اللاحقة ، لقد أجرينا تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية لتدقيق ، وتتطلب هذه المعايير أن نقوم بتخطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهرى . ويشمل التدقيق فحصاً على أساس اختباري للبيانات المؤيدة للمبالغ في البيانات المالية وللإفصاح فيها ، كما يشمل تقييماً للمبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي وضعتها الإدارة وتقييماً للعرض الإجمالي للبيانات المالية ، وفي اعتقادنا أن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبديه .

أ - كما يرد في الإيضاح رقم (٢٠) حول البيانات المالية ، لم يتم استلام المصنع بشكل نهائي بعد من المقاول لعدم مطابقة المصنع للمواصفات ، كما لم يتم تشغيل المصنع بشكل تجاري لتاريخه ، هذا ولم يتوفر تقييم للمصنع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ لمعرفة إذا كان هناك أي تدني في قيمته لأخذ المخصص المناسب له في بيان الدخل تبعاً لذلك .

١ - كما يرد في الإيضاح رقم (٧) حول البيانات المالية ، لم يتم احتساب استهلاك على الآلات والماكينات الصناعية من تاريخ بداية فترة الإنتاج التجريبي في ٢٥ كانون الثاني ١٩٩٩ ولغاية ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ على اعتبار أن الشركة لم تستلم المصنع بشكل نهائي من المتعهد ، وتقدر قيمة الاستهلاك لهذه الفترة بحوالي ٢١٥ ألف دينار .

تحتفظ الشركة بسجلات حسابية منظمة بصورة اصولية ، وهي متفقة مع البيانات المالية المرفقة ومع البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة .

في رأينا ، باستثناء تأثير أي تعديلات كان من الممكن أن تظهر فيما لو تمكنا من التحقق من القيمة القابلة للاسترداد للمصنع كما يرد في الفقرة (أ) أعلاه وباستثناء تأثير ما يرد في الفقرة (١) أعلاه ، أن البيانات المالية تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة الأردن الدولية للصناعات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في التاريخ المذكور وفقاً للقانون وللمعايير المحاسبية الدولية .

هذا ونوصي الهيئة العامة للمساهمين أخذ ما يرد في الفقرتين (أ و ١) أعلاه في الاعتبار عند المصادقة على هذه البيانات المالية .

من سابقا وشركاهم

عمان - الأردن
١١ نيسان ٢٠٠٣

م. م. م. م.
م. م. م. م.
(اجازة رقم ١٦٤ فئة أ)

شركة الاردين الدولية للصناعات
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عسلان - الاردين
الميزانية العامة

الاول	٢٠٠١	٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠٢
لر	دينر	لر	دينر	دينر
٦١١٤	-	٣٦٧٨	٦٨٤٢٦	٢١٤٠٠
٤٥٩٣٩	٣٦٧٨	٤٢١٨	١٩٣٨٧	١٠٠٠
٧١٤٧	-	-	٥٨٩٢٣	٤٩٢٣٨
٧٦٢٩٢	٥٨٩٩٩	-	٢٩٠٠	٣٦٧٧٤
٣٤١٤٨	٦٥٩٩٥	-	١٥٠٩٠٦	٢٧٩٢
١٦٩٦٤٠	-	-	٩٦٩٢٣	١١١٨١٨
٣٠٧٩٢٠	٣٨١٧٧٦	-	٩١٩٥٠	-
٢٠٧٨٩	١٩٧٢٢	-	-	-
(٢٠١٩٢٢)	(٧٥٥٩٥٤)	-	-	-
١٧٨٦٠١٧	١٢٣٠٩١٨	-	-	-
٢٢٦٢٣	١٦٧٨٦٨٩	-	-	-
٢٠٠٠	٢٠٠٠	-	-	-
(٣٢٨٥٠)	(٣٢٨٥٠)	-	-	-
١٩٦٦٧١٥٠	١٩٦٦٧١٥٠	-	-	-
٢٠٧٨٩	١٩٧٢٢	-	-	-
(٢٠١٩٢٢)	(٧٥٥٩٥٤)	-	-	-
١٧٨٦٠١٧	١٢٣٠٩١٨	-	-	-
٢٢٦٢٣	١٦٧٨٦٨٩	-	-	-
٢٠٠٠	٢٠٠٠	-	-	-
(٣٢٨٥٠)	(٣٢٨٥٠)	-	-	-
١٩٦٦٧١٥٠	١٩٦٦٧١٥٠	-	-	-
٢٠٧٨٩	١٩٧٢٢	-	-	-
(٢٠١٩٢٢)	(٧٥٥٩٥٤)	-	-	-
١٧٨٦٠١٧	١٢٣٠٩١٨	-	-	-
٢٢٦٢٣	١٦٧٨٦٨٩	-	-	-
٢٠٠٠	٢٠٠٠	-	-	-
(٣٢٨٥٠)	(٣٢٨٥٠)	-	-	-
١٩٦٦٧١٥٠	١٩٦٦٧١٥٠	-	-	-
٢٠٧٨٩	١٩٧٢٢	-	-	-
(٢٠١٩٢٢)	(٧٥٥٩٥٤)	-	-	-
١٧٨٦٠١٧	١٢٣٠٩١٨	-	-	-
٢٢٦٢٣	١٦٧٨٦٨٩	-	-	-

الموجودات

موجودات متداولة :

نقد في الصندوق ولدى البنك (ايضاح ٣)

شيكات برسم التحصيل

مدفونين ولرصد مدنية لخرى (ايضاح ٤)

بضاعة (ايضاح ٥)

مصاريف مدفوعة مقدما

مجموع موجودات متداولة

لستثمار متوفر للبيع (ايضاح ٦)

مدفوعات مؤجلة (ايضاح ١٦) :

مصاريف التأمين

مصاريف ما قبل التشغيل

مصاريف كلفة الانتاج التجريبي

مصاريف مدفوعات مؤجلة

موجودات ثابتة (ايضاح ٧) :

لرأسي

موجودات ثابتة بالكلفة

ببازل : الاستهلاك المتراكم

مصاريف القيمة الدفترية للموجودات الثابتة

مجموع موجودات ثابتة

مجموع الموجودات

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه الميزانية .

بيان (ب)

شركة الاردن الدولية للصناعات

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الاردن

بيان الدخل

للسنة المنتهية في		
٣١ كانون الأول		
٢٠٠١	٢٠٠٢	
دينار	دينار	
-	٣٦٢٢	صافي المبيعات
-	٧٢٨٣٠	ينزل : تكلفة المبيعات (ايضاح ١٢)
-	(٦٩٢٠٨)	اجمالي (الخسارة)
(٧١٤٢٦)	(٦٥٠٩٤)	مصاريف ادارية وعمومية ومالية (ايضاح ١٣)
(٤٥٧)	(٣٠٦)	مصاريف بيع وتوزيع (ايضاح ١٤)
(٥٤٢٢)	(٢٩٤٢)	صافي اعمال المزرعة (ايضاح ١٥)
(٨١٤٠٥)	(١٣٧٥٠)	صافي (الخسارة) من العمليات
-	(١٣٧٣٢)	مخصص بضاعة بطينة الحركة
١١٦٣٧	٨٩٧٦	يضاف : ايرادات اخرى (ايضاح ١٧)
(٦٩٧٦٨)	(١٤٢٣٠٦)	صافي (خسارة) السنة - بيان (ج)
=====	=====	
(-/٠٣٥)	(-/٠٧٢)	(خسارة) المسهم - دينار (ايضاح ١٩)
١٩٦٧١٥٠	١٩٦٧١٥٠	معدل عدد الأسهم خلال السنة - سهم
=====	=====	

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

بيان (ج)

شركة الاردن الدولية للصناعات

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الاردن

بيان التغييرات في حقوق المساهمين

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٢ و ٢٠٠١

لعام ٢٠٠٢			
رأس المال	التغير المتراكم	خصائر	
المدة	في القيمة العادلة	متراكمة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
١٩٦٧ر١٥٠	٢٠٧٨٩	(٢٠١٩٢٢)	١٧٨٦ر٠١٧
رصيد بداية السنة	-	(١٤٢٣٠٦)	(١٤٢٣٠٦)
صافي (خسارة) السنة - بيان (ب)	-	-	(١٠٦٧)
التغير المتراكم في القيمة العادلة	-	(١٠٦٧)	-
تعديلات سنوات سابقة (ايضاح ١٨) *	-	(٤١١٧٢٦)	(٤١١٧٢٦)
رصيد نهاية السنة	١٩٧٢٢	(٧٥٥٩٥٤)	١٢٣٠ر٩١٨
لعام ٢٠٠١			
١٩٦٧ر١٥٠	٢٠٧٨٩	(١٣٢ر١٥٤)	١٨٣٤ر٩٩٦
رصيد بداية السنة	-	(٦٩٧٦٨)	(٦٩٧٦٨)
صافي (خسارة) السنة - بيان (ب)	-	-	٢٠٧٨٩
التغير في القيمة العادلة	-	-	٢٠٧٨٩
رصيد نهاية السنة	١٩٦٧ر١٥٠	(٢٠١٩٢٢)	١٧٨٦ر٠١٧

* يشمل هذا البند مبلغ ٤١٩٣٦٦ دينار يمثل صافي اطفاء رصيد تكلفة الانتاج التجريبي وصافي مصاريف التأسيس وما قبل التشغيل كما في نهاية العام ٢٠٠١ تمشيا مع متطلبات معايير المحاسبة الدولية ، اضافة الى ايرادات سنوات سابقة بمبلغ ٧٦٤٠ دينار .

لن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات .

شركة الاردن الدولية للصناعات
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الاردن
بيان التدفقات النقدية

السنة المنتهية في	
٢٠٠٢	٢٠٠١
دينار	دينار

(١٤٢٣٠٦)	(٦٩٧٦٨)
-	(٦٨٤٠٣)
١٣٧٣٢	-
٧٦٤٠	-
(٣٩٢٠)	١٣٤٦
(٢١١٢)	(٨٦٩٣)
(١٠٦٧)	-
٣٣٠٢٤	٣٩١٦٠
(٩٥٠٠٩)	(١٠٦٣٥٨)
١٠٠	(١٦٠٠)
(٩٩٢٦)	٧٣١
٨٠٨٧	٨٩١٤
١٠٨	١٧٧٦
(٤٢٢٦١)	(٣١٧٨)
(٢٩٢٩)	(١٣٢١٥)
٢٣٩٥١	١٦٠٦٠
(١١٧٨٧٩)	(٩٦٣٧٠)

لتدفقات النقدية من عمليات التشغيل :

صافي (خسارة) السنة

صافي كلفة الانتاج التجريبي

مخصص بضاعة بطيئة الحركة

ايرادات سنوات سابقة

(ارباح) خسائر بيع موجودات ثابتة

فوائد دائنة

(ارباح) بيع استثمارات

استهلاك موجودات ثابتة

(الاستخدامات) النقدية في العمليات قبل التغير في بنود رأس المال العامل

النقص (الزيادة) في شيكات برسم التحصيل

(الزيادة) النقص في مدينين ولرصد مدينة اخرى

النقص في بضاعة

النقص في مصاريف مدفوعة مقدما

(النقص) في دائتين ولرصد دائنة اخرى

(النقص) في المطلوب لاطراف ذات علاقة

لزيادة في مصاريف مستحقة وغير مدفوعة

صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل

لتدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :

شراء اسهم شركة

المتحصل من بيع موجودات ثابتة

المقبوض من بيع استثمارات

شراء موجودات ثابتة

فوائد مقبوضة

صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار

(٩٤٦٧)	-
٧٢٩١٧	١١٠٠٠
٤٩٧٣	-
(٤٨٥)	(١٦٠٠)
٢١١٢	٨٦٩٣
٧٩١٧	٨٦٢٦

لتدفقات النقدية من عمليات التمويل :

(النقص) في بنوك دائنة

(النقص) في قروض

صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التمويل

صافي (النقص) في النقد

نقد في الصندوق ولدى البنك - بداية السنة

نقد في الصندوق ولدى البنك - نهاية السنة

(٦١١٤)	(١٤٩٩)
(٢٤٣٦)	(٦٩١٤٩)
(٨٥٠)	(٧٠٦٤٨)
(٤٦٩١٢)	(١٥٨٣٩٢)
٦٨٤٢٦	٢٢٦٨١٨
٢١١٤	٦٨٤٢٦

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .